

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 35 (1962)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

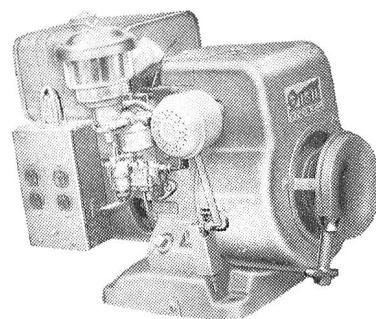
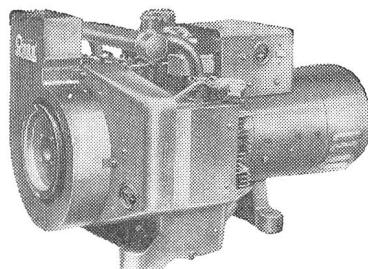
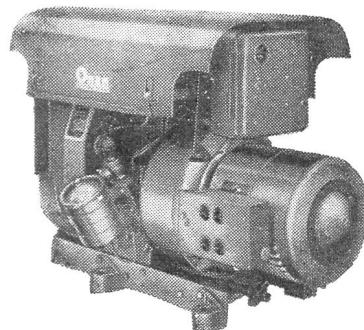
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Notstrom-Aggregate



mit Benzin- oder Dieselmotoren

400 bis 200 000 Watt



Aktiengesellschaft

**AKSA** Ingenieurbureau  
WÜRENLOS/AG Tel. (056) 356 43

**camille bauer**

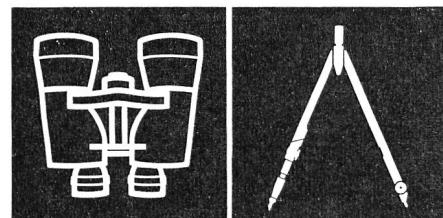
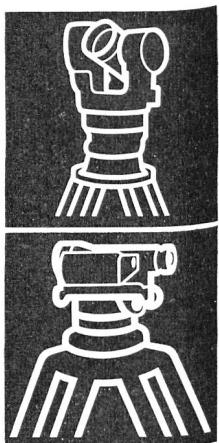
**Elektrische Messinstrumente**  
**Elektrotechnische Bedarfsartikel**

Aktiengesellschaft  
Basel  
Bern, Zürich  
Genf, Neuenburg  
Lugano

**CLICHÉS RAU & CO.**  
IN H. A. STANEK & CO.

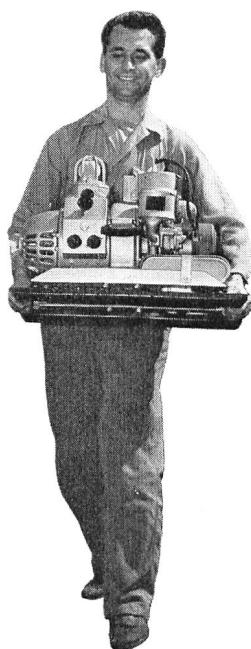
ZÜRICH 4  
BRAUERSTRASSE 51 TELEFON 23 19 08 / 09

**Kern-Instrumente:**  
**Weltruf**  
**durch technische**  
**Vollkommenheit**  
**und Präzision**



Kern & Co. AG, Aarau  
Werke für  
Präzisionsmechanik und Optik

Kern SWISS

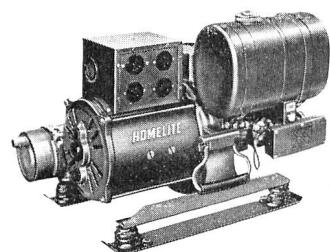


## HOMELITE-Notstromgruppen

Auch bei den Übermittlungstruppen bestens bewährt

**Maximale Leistung**  
**Geringstes Gewicht**

Alle Spannungen  
Gleich- u. Wechselstrom  
500—5000 Watt



Generalvertretung:

**PANELECTRA AG ZÜRICH 2**

Dreikönigstrasse 35 Telephon (051) 25 79 48